

Certificado de Examen CE de Tipo

EC-Type Examination Certificate

A21/000032

AENOR, como organismo notificado (n° 0099) para la Directiva 97/23/CE, ha emitido este certificado a favor de
In compliance with 97/23/CE Directive, the notified body AENOR (n° 0099) has issued this certificate to

CHACON E HIJOS TROQUELADOS, S.L

Domicilio social / Registered office	CM DE LOS PINOS, 39 - 30570 BENIAJAN (Murcia - España)
Producto / Product	Recipiente para extintor automático Automatic fire extinguisher body
Requisitos esenciales/ Essential requirements	97/23/CE
Referencias / References	Detalladas en el Anexo al Certificado / Specified in Annex to the Certificate
Centro de producción / Production site	CM DE LOS PINOS, 39 - 30570 BENIAJAN (Murcia - España)
Esquema de certificación / Certification scheme	Para emitir este certificado AENOR ha realizado los exámenes, ensayos y comprobaciones establecidas en el Módulo B del Anexo III de la Directiva 97/23/CE.

In order to issue this EC type-examination certificate, AENOR has performed the appropriate examinations, tests and checks indicated in Module B of Annex III of the 97/23/CE Directive.

Este certificado anula y sustituye al A21/000032, de fecha 2013-02-03
This certificate supersedes A21/000032, dated 2013-02-03

Fecha de emisión / First issued on	2003-02-03
Fecha de modificación / Modified on	2014-09-04
Fecha de expiración / Validity date	2023-02-03

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación

Avelino BRITO
Chief Executive Officer

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación

Génova, 6. 28004 Madrid. España
Tel. 902 102 201 – www.aenor.es

Certificado de Examen CE de Tipo EC-Type Examination Certificate

A21/000032

Anexo al Certificado Annex to Certificate

Marca / Trade Mark	Modelo / Model	Grupo fluido / Fluid Group	PS (bar)	TS (°C)	V (l)	DN (mm)	Categoría / Category
TCH	6 kg	2	20	-30/60	8,68	207	III
TCH	9 kg	2	20	-30/60	13,77	267	III

Planos principales de diseño/fabricación / Conceptual design and manufacturing drawings	Cálculos de diseño / Design calculations	Norma / Código de diseño / Standard and design code
817.2-3 (2009-04-30), 916.2-4 (2009-04-30)	"Expediente técnico para marcado CE de botellas para extintores automáticos. Cap.6", rev.4 2014-07-18	UNE-EN 3-8

Informe de ensayos / Test reports	Procedimientos de prueba / Test procedures	Certificado de cualificación de soldadores y operadores / Qualification of welders and other operator
5756/02-2	"Seguimiento y medición de producto. P7"	14-MU-IIN-0062-01, 14-MU-IIN-0062-05, 13-MU-IIN-0041-01, 13-MU-IIN-0041-02

Especificación de procedimiento de soldeo (WPS) / Welding procedure specification (WPS)	Registro de cualificación del procedimiento de soldeo / Welding procedure approval record (WPAR)	Certificado de cualificación del personal END / Qualification and certification of NTD personnel
CH.G.10.01, CH.G.04.01	CH.G.10.01, CH.G.04.01	N/A

AENOR Asociación Española de
Normalización y Certificación

Fecha de emisión / First issued on 2003-02-03
Fecha de modificación / Modified on 2014-09-04
Fecha de expiración / Validity date 2023-02-03

AENOR Asociación Española de Normalización y Certificación | Génova, 6. 28004 Madrid. España
Tel. 902 102 201 – www.aenor.es

Organismo de Control Autorizado acreditado por ENAC con acreditación N° OC-P/001
Authorized control body accredited by ENAC. Accreditation number OC-P/001